Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Herausgeber: Association suisse de propriétaires de tracteurs
Band: 14 (1952)
Heft: 5

Rubrik: Le paysan ne comprend pas pourquoi ...

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le paysan ne comprends pas pourquoi . . .

La fondation de la deuxième sucrerie se fait attendre.

Quiconque examine ce qui se passe au delà de nos frontières sait que partout où la culture de la betterave à sucre est répandue, l'agriculture est florissante. La principale raison en est que la betterave à sucre est la plante qui, sous notre climat, fournit le plus d'unités nutritives par unité de superficie. Le champs de betteraves sucrières fournit deux récoltes, une qui est vendue et l'autre qui sert à l'affouragement dans l'exploitation. Celle-ci se compose de feuilles et de collets de betteraves. On peut aussi y compter les cossettes qui reviennent de la fabrique. C'est aussi pourquoi la culture de betteraves à sucre donne les plus hauts rendements bruts. Ceux-ci déterminent, de leur côté, de fortes recettes d'argent par unité de superficie, ce qui a pour effet que le paysan peut subsister malgré les bas prix à l'unité des autres produits.

Si la politique économique encourage l'intensité de l'exploitation dans l'agriculture, cette dernière peut vivre avec des prix plus bas à l'unité de produits agricoles. L'expérience de la plupart des pays civilisés montre que l'extension de la culture des betteraves sucrières est l'une des mesures les plus propres à favoriser l'intensité de l'agriculture et à en abaisser les frais de production.

C'est pourquoi l'on se demande à bon droit:

— Pourquoi n'encourage-t-on pas la culture des betteraves en Suisse ?

— Pourquoi ne donne-t-on pas à l'agriculture la possibilité, par ce moyen, de réduire ainsi les subventions qu'elle reçoit ?»

A cet égard, les revendications de la politique économique agricole tendant à la fondation de la deuxième sucrerie sont vraiment modestes. Ceux qui connaissent nos conditions savent très bien que nous devrions avoir au moins trois sucreries de plus, soit une en Suisse orientale, une en Suisse romande et une au Tessin. Nous avons besoin de ces sucreries si nous voulons bénéficier des avantages que la culture des betteraves à sucre a donné dans la plupart des pays. Que l'on ne vienne pas nous opposer des arguments comme la nécessité des droits de douane et des exportations. Même des états qui possèdent un climat convenant à la culture de la canne à sucre, et qui pourraient produire du sucre à meilleur compte qu'avec les betteraves sucrières, encouragent la culture de cette plante eu égard à l'influence favorable qu'elle exerce sur la prospérité de l'agriculture en général (Etats-Unis). Une fabrique de sucre au Tessin pourrait faire faire un grand pas en avant à l'agriculture pauvre de ce canton.

N'en restons pas à des demis mesures, et mettons à la disposition de notre agriculture, en tant qu'une importante mesure d'entraide les fabriques de sucre dont elle a besoin.

J. (traduction: C. de B.)

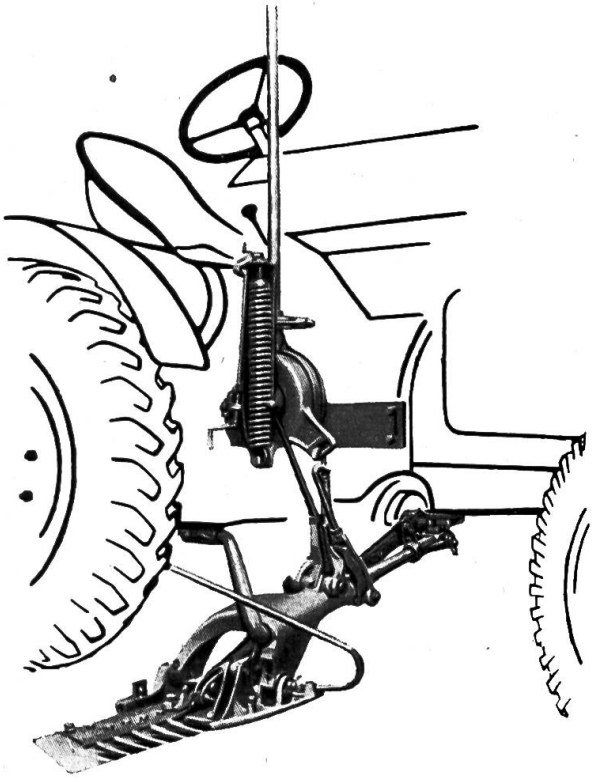
Pour la mise en marche de vos tracteurs, utilisez

la batterie LECLANCHÉ «DYNAMIC»

- grand pouvoir de démarrage, même à basse température,
- longue durée de service,
- très résistante aux surcharges

LECLANCHÉ S. A. YVERDON

DÉPARTEMENT ACCUMULATEURS



Faucheuse RASSPE pour tracteur

convient pour tous les types de tracteurs connus.

Caractéristiques:

Montage et démontage plus rapide.
Très peu de points de contact avec le véhicule.
Grande sécurité de fonctionnement même avec les tracteurs les plus robustes.
Manutention simple et facile du relevage mécanique muni d'une protection.
Le levier à main ne peut pas se rabattre de lui-même.
Les accidents de ce genre sont donc exclus
La barre-faucheuse est spécialement assurée pour les courses sur route.
La faucheuse **«RASSPE»** pour tracteur - qui s'est développée par la pratique - a prouvé dans des milliers de cas sa supériorité de rendement et sa grande sécurité.

P. D. Rasspe Söhne, Solingen

La plus grande usine pour pièces de machines agricoles.

Vente pour la Suisse: **Hefti-Ersatzteillager AG. Bern 12** Sandrainstr. 7a
Case postale, Tél. 031/3 82 86